



Prise de parole du Cercle Communiste d'Alsace lors de la manifestation annuelle des Kurdes à Strasbourg le 16 février 2013 :

Camarades,

C'est au titre de la lutte contre l'impérialisme et pour la liberté des peuples à s'autodéterminer que le Cercle Communiste d'Alsace, membre du Front de Gauche Alsace, apporte son soutien inconditionnel à la cause du peuple kurde.

Ce peuple se bat pour ses droits fondamentaux avec son leader légitime : Abdullah Öcalan.

Nous sommes aussi ici pour rendre hommage aux trois camarades victimes d'un assassinat politique à Paris.

La France a une responsabilité dans ce crime de guerre, soit en y ayant pris part, soit en l'ayant laissé faire.

Nous dénonçons l'aide criminelle du gouvernement français à la Turquie fasciste et nous appelons à la solidarité internationale des peuples.

Les Kurdes, comme les Français, sont victimes de la guerre permanente des capitalistes contre les peuples.

Dans le cadre de la crise généralisée du capitalisme, les capitalistes européens et nord-américains cherchent à maintenir leurs profits par les guerres coloniales et la destruction des acquis sociaux.

C'est pour cela que le gouvernement français soutient les islamo-fascistes de l'Armée de Libération Syrienne.

C'est pour cela qu'il prend part à l'intervention coloniale au Mali et soutient le gouvernement fasciste turc.

C'est aussi pour cela que le gouvernement français détruit le code du travail et les services publics ici en France.

Pour contrer ces guerres des capitalistes contre les peuples nous devons nous unir, tant dans les luttes locales qu'internationales.

- Pour l'indépendance du Mali !
- Pour les droits démocratiques du peuple kurde !
- Et pour les conditions de vie et de travail de ceux qui vivent en France !

Unis et déterminés, nous allons gagner !

Liberté pour Öcalan !

Traduction :

ALZAS KOMUNISTLER TOPLULUGU ADINA YAPILACAK OLAN KONUSMA:

Anti emperyalizm karsitligi ve halklarin kendi kaderini belirleme hakki çerçevesinde, sol cephe uyesi olarak, Alzas komunistler toplulugu olarak sartisiz bir sekilde kurt halkinin hakli mucadelesini desteklemekteyiz.

Bu halk, mesru onderligi, Abdullah OÇALAN'la birlikte temel haklari için mucadele etmektedir. Ve yide bizler, burda, pariste siyasi bir katliama kurban giden uç yoldasimizi saygiyla aniyoruz.

Fransanın bu savas suçunda payi vardir: ya kendiside içinde yer almistir yada goz yummustur.

Fransa hukümetinin fasist türk devletine sundugu haksiz destegi kinyor ve dünya haklarini kurt halkiyla dayanismaya çağiriyoruz.

Kurtler, fransizlarin oldugu gibi, kapitalistlerin halklara karsi devam ettirdikleri daimi savasin magdurlaridir.

Kapitalizmin genel krizi çerçevesinde, avrupa ve kuzey amerika kapitalistleri kârlarini devam ettirmek için somurge savaslarini yaymakta ve sosyal kazanimlari yok etmekte. Iste bu yuzdendirki fransiz hukümeti suriye ozgurluk ordusunun islamo-fasistlerini desteklemektedir.

Iste bu yuzdendirki maliye somurgeci mudahalede bulunmakta ve fasist türk hukümetini desteklemektedir.

Ve yine bu yuzdendirki fransiz hukümeti, burda, fransada, işçi haklarini ve kamu hizmetini yok etmektedir.

Kapitalistlerin halklara karsi surdurduklari bu savaslara karsi direnmek için hem yerel hemde uluslararası mucadelelerde dayanisma içinde olmamız gerekmekte.

- Malinin bagimsizligi için
- kurt halkinin demokratik haklari için
- ve fransada yasayan herkesin hayat ve is sartlari için

Birlik ve kararlı, bizler kazanabiliriz.